



## INFORMACIÓN DE RECOMENDACIÓN PARA LA PRUEBA DE TUBERCULOSIS (TB) DE LOS VOLUNTARIOS (VIPS) Ciclo Escolar 2018-2019

Usted puede obtener una prueba de Tuberculosis (TB) cutánea o prueba de *Mantoux*/prueba cutánea de Derivado Proteico Purificado (*PPD*) con su proveedor de seguro médico. Las siguientes clínicas también ofrecen pruebas de Tuberculosis (TB) a un bajo costo. Favor de adjuntar los resultados de su prueba a la solicitud de VIPS y entréguela en su plantel escolar para su procesamiento.

Esta información indica únicamente el costo de una prueba cutánea (*Mantoux* o *PPD*) y Rayos-X (radiografía del pecho), si está disponible.  
**La prueba negativa de Tuberculosis (TB) es válida por 4 años.** Si la prueba en la piel (cutánea) es positiva, se requieren Rayos-X negativos.  
**Para aclaraciones referentes a los Rayos-X, favor de llamar al (562) 997-8307**

### **CITY OF LONG BEACH (Ciudad de Long Beach)**

**Secretaría de Salud y Servicios Humanos**  
2525 Grand Avenue (por la calle Willow, entre las calles Redondo y Lakewood)  
Long Beach, CA 90815  
(562) 570-4315

**Favor de llamar y hacer una cita para la prueba de *PPD*, vacuna contra el Sarampión o Vacuna triple viral (*MMR*), tos ferina (*TDAP*) o influenza (gripe): NO SE OFRECEN SERVICIOS DE RAYOS-X (RADIOGRAFÍA DEL PECHO): (562) 570-4315 (para la vacuna contra el sarampión, tos ferina e influenza).**

**Horario:** 8:00 a.m. – 11:00 a.m. y 1:00 p.m. – 4:00 p.m.

Prueba de *PPD*, vacuna contra el sarampión, tos ferina e influenza: lunes – martes – miércoles – viernes

**Costo:** \$32.00 para la prueba de *PPD*  
\*Los precios están sujetos a cambios

	Sin Seguro	Con Seguro
	Médico	Médico
Sarampión (MMR)	\$26.03	\$94.70
Tos ferina (TDAP)	\$26.03	\$58.11
Influenza (Gripe)	\$26.03	\$26.03

**Proyecto de Ley 791 del Senado– Requisitos de vacunación para los adultos que trabajan en guarderías de California:**  
Todos los voluntarios que trabajen con niños de edad preescolar deberán presentar un comprobante de que han sido vacunados contra el sarampión, la tos convulsiva (tos ferina) y la influenza.

\*Se puede otorgar una exención anual para el requisito de la vacuna de la influenza

### **THE CHILDREN'S CLINIC IMMUNIZATION CENTERS (Centros de Vacunación de la Clínica Infantil)**

**—TELÉFONO PRINCIPAL: (844) 822-4646**

(Todas las clínicas: Los números de teléfono serán transferidos a este número) La vacuna contra el Sarampión o Vacuna triple viral (*MMR*), la vacuna contra la tos ferina (*TDAP*) y la vacuna contra influenza (gripe) no están disponibles en los Centros de Vacunación de la Clínica Infantil.

### **THE CHILDREN'S CLINIC (Clínica Infantil)—FUNDACIÓN MARK S. TABER**

455 East Columbia Street, Suite 201 (esquina de Long Beach Boulevard y Calle Columbia Este)  
Long Beach, CA 90806

**Horario:** 9:00 a.m. – 4:00 p.m. lunes - viernes

**Costo:** \$15.00 para la prueba de *PPD* (o si tiene seguro médico – la factura será enviada a la compañía de seguro médico)

**NO SE OFRECEN SERVICIOS DE RAYOS-X (RADIOGRAFÍA DEL PECHO)** sin cita

**Clínica:** No se requiere cita.

### **THE CHILDREN'S CLINIC (Clínica Infantil)— CLÍNICA VASEK POLAK**

1057 Pine Avenue (esquina de Avenida Pine y Calle Anaheim Oeste)  
Long Beach, CA 90813

**Horario:** 9:00 a.m. – 11:00 a.m. y 2:00 p.m. – 4:00 p.m. lunes - viernes

**Costo:** \$15.00 para la prueba de *PPD* (o si tiene seguro médico – la factura será enviada a la compañía de seguro médico)

**NO SE OFRECEN SERVICIOS DE RAYOS-X (RADIOGRAFÍA DEL PECHO)** sin cita

**Clínica:** No se requiere cita.

### **THE CHILDREN'S CLINIC FAMILY HEALTH CENTER AT CENTRAL LONG BEACH**

**(Centro Familiar de la Clínica Infantil del Centro de Long Beach)**

2360 Pacific Avenue  
Long Beach, CA 90806

**Horario:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m. lunes - viernes

**Costo:** \$15.00 para la prueba de *PPD* (o si tiene seguro médico – la factura será enviada a la compañía de seguro médico)

**NO SE OFRECEN SERVICIOS DE RAYOS-X (RADIOGRAFÍA DEL PECHO)** sin cita

**Clínica:** No se requiere cita.

### **THE CHILDREN'S CLINIC (Clínica Infantil)—CABRILLO GATEWAY**

2000 San Gabriel Avenue (en la Escuela Preparatoria Cabrillo)  
Long Beach, CA 90810

**Horario:** 9:00 a.m. – 4:00 p.m. lunes - viernes

**Costo:** \$15.00 para la prueba de *PPD* (o si tiene seguro médico – la factura será enviada a la compañía de seguro médico)

**NO SE OFRECEN SERVICIOS DE RAYOS-X (RADIOGRAFÍA DEL PECHO)** sin cita

**Clínica:** No se requiere cita.